

24-07-2003

14-10-2003

V

68003 / 10/243

7

Paritair Comité voor de zeevisserij

Commission paritaire de la pêche maritime

Collectieve arbeidsovereenkomst van 17 juli 2003

Convention collective de travail du 17 juillet 2003

Uurlonen voor de werklieden en werksters tewerkgesteld in de pakhuizen en de vismijnen

Salaires horaires des ouvriers et ouvrières occupés dans les entrepôts et les criés

Artikel 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers en de werklieden en werksters van de ondernemingen die ressorteren onder het Paritair Comité voor de zeevisserij en gekend onder het kengetal van de Rijksdienst voor de Sociale Zekerheid 086 (sector pakhuizen) en 186 (sector vismijnen).

Article 1^{er}. La présente convention collective de travail **s'applique** aux employeurs et aux ouvriers et ouvrières des entreprises ressortissant à la Commission paritaire de la pêche maritime et connues sous l'indice de l'Office nationale de la sécurité sociale 086 (secteur entrepôts) et 186 (secteur criés).

Art. 2. Vanaf 1 april 2003 worden de uurlonen, in euro, van de werklieden en werksters, tewerkgesteld in de pakhuizen en in de vismijnen, na koppeling aan het indexcijfer van de consumptieprijzen, als volgt vastgesteld:

Art. 2. Les salaires horaires, en euro, des ouvriers et ouvrières occupés dans les entrepôts et dans les criés sont fixés comme suit à partir du 1^{er} avril 2003 après liaisons à l'indice des prix à la consommation :

40-uren week

Semaine de 40 heures

	21 jaar/ans 100 %	20 jaar/ans 95 %	19 jaar/ans 90 %	18 jaar/ans 85 %
Ongeschoolden Non-qualifiés	8,88	8,44	7,99	7,55
Geoefenden Spécialisés	9,12	8,66	8,21	7,75
Geschoolden Qualifiés	9,43	8,96	8,49	8,02

Jj ~~38~~-uren weekSemaine de ~~38~~³⁹ heures

	21 jaar/ans 100 %	20 jaar/ans 95 %	19 jaar/ans 90 %	18 jaar/ans 85 %
Ongeschoolden Non-qualifiés	9,11	8,65	8,20	7,74
Geoefenden Spécialisés	9,35	8,88	8,42	7,95
Geschoolden Qualifiés	9,67	9,19	8,71	8,22

Deze collectieve arbeidsovereenkomst vervangt de overeenkomende bepalingen van artikel 2 van de collectieve arbeidsovereenkomst van 21 december 2001, gesloten in het Paritair Comité voor de zeevisserij, betreffende de omzetting en hogere afronding naar de euro van collectieve arbeidsovereenkomsten en sommige andere rechtsbronnen, geregistreerd onder het nummer 62483/CO/143.

Art. 4. Deze collectieve arbeidsovereenkomst heeft uitwerking met ingang van 1 april 2003 en is gesloten voor een onbepaalde duur.

Elk van de partijen kan deze collectieve arbeidsovereenkomst opzeggen met een opzeggingstermijn van 6 maanden, te betekenen bij aangetekende brief, gericht aan de voorzitter van het paritair comité en aan elk van de ondertekenende partijen.

La présente convention collective de travail remplace les dispositions correspondantes de l'article 2 de la convention collective de travail du 21 décembre 2001, conclue au sein de la Commission paritaire de la pêche maritime, relative à la conversion et arrondi supérieure à l'euro des conventions collectives de travail et de certains autres sources de droit, enregistrée sous le numéro 62483/CO/143.

Art. 4. La présente convention collective de travail produit ses effets le 1^{er} avril 2003 et est conclue pour une durée indéterminée.

Chacune des parties peut dénoncer la présente convention collective de travail moyennant un délai de préavis de 6 mois, à notifier par lettre recommandée, adressée au président de la commission paritaire et à chacune des parties signataires.